

PRODUKTINFORMATIONSBLETT



1	<i>Nam e des Lieferanten</i>	GRUNDIG
2	<i>Anschrift des Lieferanten</i>	<i>Arctic S.A Gaesti, Dambovita, 13 Decembrie Street, No 210, Romania</i>
3	<i>Modellkennung des Lieferanten</i>	40 VOE 631 BR1T00
4	<i>Energieeffizienzklasse bei Standard-Dynamikumfang (SDR)</i>	E
5	<i>Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei Standard-Dynamikumfang (SDR) (W)</i>	36.1
6	<i>Energieeffizienzklasse (HDR)</i>	F
7	<i>Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei hohem Dynamikumfang (HDR) (W)</i>	38.1
8	<i>Leistungsaufnahme im Aus-Zustand (W)</i>	N/A
9	<i>Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand (W)</i>	0.50
10	<i>Leistungsaufnahme im vernetzten Bereitschaftsbetrieb (W)</i>	2.0
11	<i>Art des elektronischen Displays</i>	Television
12	<i>Seitenverhältnis</i>	16:9
13	<i>Bildschirmauflösung (Pixel)</i>	1920x1080
14	<i>Bildschirmdiagonale (cm)</i>	100
15	<i>Bildschirmdiagonale (inches)</i>	40
16	<i>Sichtbare Bildschirmfläche (dm²)</i>	42.5
17	<i>Verwendete Panel-Technologie</i>	LED LCD
18	<i>Automatische Helligkeitsregelung (ABC) vorhanden</i>	No
19	<i>Spracherkennungssensor vorhanden</i>	No
20	<i>Anwesenheitssensor vorhanden</i>	No
21	<i>Bildwiederholfrequenz (Hz)</i>	50
22	<i>Mindestens garantierte Software- und Firmware-Aktualisierungen (Jahre)</i>	8
23	<i>Mindestens garantierte Verfügbarkeit von Ersatzteilen (Jahre):</i>	7
24	<i>Mindestens garantierte Produktunterstützung (Jahre):</i>	7
25	<i>Mindestlaufzeit der vom Lieferanten angebotenen allgemeinen Garantie (Jahre):</i>	2
26	<i>Art der Stromversorgung</i>	Internal
27	<i>Externes Netzteil (nicht genormt, in der Verkaufsverpackung enthalten) Beschreibung</i>	N/A
28	<i>Nicht standardisierte externe Stromversorgung Eingangsspannung (V)</i>	N/A
29	<i>Nicht standardisierte externe Stromversorgung Ausgangsspannung (V)</i>	N/A
30	<i>Geeignetes genormtes externes Netzteil Name</i>	N/A
31	<i>Geeignetes genormtes externes Netzteil Benötigte Ausgangsspannung (V)</i>	N/A
32	<i>Geeignetes genormtes externes Netzteil Benötigte Stromstärke Mindestwert (A)</i>	N/A
33	<i>Geeignetes genormtes externes Netzteil Benötigte Stromfreq (Hz)</i>	N/A

ENGLISH	TÜRKÇE	FRAÇAIS	NEDERLANDS
PRODUCT INFORMATION SHEET	ÜRÜN BİLGİ SAYFASI	FICHE D'INFORMATION SUR LE PRODUIT	PRODUCTINFORMATIEBLAD
1 Supplier's name	1 Tedarikçinin adı veya ticari ünvanı	1 Nom du fournisseur	1 Naam van de leverancier
2 Supplier's adress	2 Tedarikçinin adresi	2 Adresse du fournisseur	2 Adres van de leverancier
3 Supplier's model identifier	3 Model Tanımlayıcı	3 Référence du modèle donnée par le fournisseur	3 Typeaanduiding van het model van de leverancier
4 Energy efficiency class for standard Dynamic Range (SDR)	4 Standart dinamik aralık (SDR) için enerji verimliliği sınıfı	4 Classe d'efficacité énergétique pour la gamme dynamique standard (SDR)	4 Energie-efficiëntieklasse voor SDR
5 On mode power demand for Standard Dynamic Range (SDR) (W)	5 Standart dinamik aralık (SDR) için çalışır konumdaki güç talebi (W)	5 Puissance appelée en mode marche pour la gamme dynamique standard (SDR) (W)	5 Opgenomen vermogen in de gebruiksstand voor (SDR) (W)
6 Energy efficiency class (HDR)	6 Yüksek dinamik aralık (HDR) enerji verimliliği sınıfı	6 Classe d'efficacité énergétique (HDR)	6 Energie-efficiëntieklasse (HDR)
7 On mode power demand in High Dynamic Range (HDR) mode (W)	7 Yüksek dinamik aralık (HDR) için çalışır konumdaki güç talebi (W)	7 Puissance appelée en mode marche pour la haute gamme dynamique (HDR) (W)	7 Opgenomen vermogen in de gebruiksstand in HDR-modus (W)
8 Off mode power demand (W)	8 Kapalı konum güç talebi (W)	8 Puissance appelée en mode arrêt (W)	8 Opgenomen vermogen in uitstand (W)
9 Standby mode power demand (W)	9 Hazırda bekleme konumu güç talebi (W)	9 Puissance appelée en mode veille (W)	9 Opgenomen vermogen in stand-bystand (W)
10 Networked standby mode power demand (W)	10 Ağa bağlı hazırda bekleme konumu güç talebi (W)	10 Puissance appelée en mode veille avec maintien de la connexion au réseau (W)	10 Opgenomen vermogen in netwerkgebonden stand-bystand (W)
11 Electronic display category	11 Elektronik ekran tipi	11 Catégorie de dispositif d'affichage électronique	11 Categorie elektronisch beeldscherm
12 Size ratio	12 Boyut oranı	12 Rapport de taille	12 Beeldverhouding
13 Screen resolution (pixels)	13 Ekran çözünürlüğü (piksel)	13 Résolution de l'écran (pixels)	13 Schermresolutie (pixels)
14 Screen diagonal (cm)	14 Ekran köşegeni (cm)	14 Diagonale de l'écran (cm)	14 Schermdiagonaal (cm)
15 Screen diagonal (inches)	15 Ekran köşegeni (inch)	15 Diagonale de l'écran (inches)	15 Schermdiagonaal (inches)
16 Visible screen area (dm ²)	16 Görünür ekran alanı (dm ²)	16 Surface visible de l'écran (dm ²)	16 Zichtbaar schermoppervlak (dm ²)
17 Panel technology used	17 Kullanılan panel teknolojisi	17 Technologie d'affichage utilisée	17 Gebruikte platteschermtechnologie
18 Automatic Brightness Control (ABC) available	18 Otomatik parlaklık kontrolü (ABC)	18 Réglage automatique de la luminosité (ABC) disponible	18 Automatische helderheidsregeling (ABC) beschikbaar
19 Voice recognition sensor available	19 Ses tanıma sensörü	19 Capteur de reconnaissance vocale disponible	19 Spraakherkenningssensor beschikbaar
20 Room presence sensor available	20 Hareket sensörü	20 Capteur de présence disponible	20 Aanwezigheidsensor beschikbaar
21 Image refresh frequency rate (Hz)	21 Görüntü yenileme frekans oranı (Hz)	21 Taux de fréquence de rafraîchissement de l'image (Hz)	21 Beeldverversingsfrequentie (Hz)
22 Minimum guaranteed availability of software and firmware updates (years)	22 Yazılım ve ürün yazılımı güncellemelerin asgari garantili kullanılabilirliği (Yıl)	22 Disponibilité minimale garantie des mises à jour du logiciel et du micrologiciel (Années)	22 Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van software- en firmware-updates (Jaar)
23 Minimum guaranteed availability of spare parts (years)	23 Yedek parçaların asgari garantili kullanılabilirliği (Yıl)	23 Disponibilité minimale garantie des pièces de rechange (Années)	23 Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van reserveonderdelen (Jaar)
24 Minimum guaranteed product support (years)	24 Asgari garantili ürün desteği (Yıl)	24 Assistance produit minimale garantie (Années):	24 Minimale gegarandeerde productondersteuning (Jaar)
25 Minimum duration of the general guarantee offered by the supplier (years)	25 Tedarikçi tarafından sunulan genel garantinin asgari süresi (Yıl)	25 Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur (Années):	25 Minimumduur van de door de leverancier geboden algemene garantie (Jaar)
26 Power supply type	26 Güç kaynağı tipi	26 Type d'alimentation	26 Type voeding
27 External power supply (non-standardised and included in the product box) description	27 Harici güç kaynağı (standartlaştırılmamış ve ürün kutusuna dahil) açıklaması	27 Alimentation externe (incluse dans l'emballage du produit) description	27 Externe voeding (niet-gestandaardiseerd en in de doos van het product meegeleverd) Omschrijving
28 Non-Standardised External power supply input voltage (V)	28 Standartlaştırılmamış harici güç kaynağı ürün kutusuna dahil Giriş gerilim değeri (V)	28 Voltage d'entrée d'alimentation externe non normalisée (V)	28 Niet-gestandaardiseerde externe voeding voedingsspanning (V)
29 Non-Standardised External power supply output voltage (V)	29 Standartlaştırılmamış harici güç kaynağı ürün kutusuna dahil Çıkış gerilim değeri (V)	29 Voltage de sortie d'alimentation externe non normalisée (V)	29 Niet-gestandaardiseerde externe voeding uitgangsspanning (V)
30 External standardised suitable power supply Supported standard name	30 Standartta uygun harici güç kaynağı ürün kutusuna dahil değişse desteklenenStandartın adı	30 Alimentation externe normalisée appropriée Nom de la norme	30 Geschikte externe gestandaardiseerde stroomvoorziening Naam van de standaard
31 External standardised suitable power supply Required output voltage (V)	31 Standartta uygun harici güç kaynağı ürün kutusuna dahil değişse çıkış gerilim değeri (V)	31 Alimentation externe normalisée appropriée Tension de sortie requise (V)	31 Geschikte externe gestandaardiseerde stroomvoorziening Vereiste uitgangsspanning (V)
32 External standardised suitable power supply minimum required delivered current (A)	32 Standartta uygun harici güç kaynağı ürün kutusuna dahil değişse minimum gerekli iletilen akım (A)	32 Alimentation externe normalisée appropriée Intensité du courant à fournir minimale (A)	32 Geschikte externe gestandaardiseerde stroomvoorziening Vereiste aangeleverde stroom (A)
33 External standardised suitable power supply Required current frequency (Hz)	33 Standartta uygun harici güç kaynağı ürün kutusuna dahil değişse Gerekli akım frekansı (Hz)	33 Alimentation externe normalisée appropriée Fréquence du courant requise (Hz)	33 Geschikte externe gestandaardiseerde stroomvoorziening Vereiste stroom-frequentie (Hz)

ITALIANO	ESPAÑOL	PORTUGUÊS	POLSKI
SCHEDA INFORMATIVA SUL PRODOTTO	HOJA DE INFORMACIÓN DEL PRODUCTO	FOLHA DE INFORMAÇÕES DO PRODUTO	ARKUSZ INFORMACJI O PRODUKCIE
1 Nome del fornitore	1 Nombre o marca del proveedor	1 Marca comercial ou nome do fornecedor	1 Nazwa dostawcy lub znak towarowy
2 Indirizzo del fornitore	2 Dirección del proveedor	2 Endereço do fornecedor	2 Adres dostawcy
3 Identificativo del modello del fornitore	3 Identificador del modelo del proveedor	3 Identificador de modelo do fornecedor	3 Identyfikator modelu u dostawcy
4 Classe di efficienza energetica per la gamma dinamica standard (SDR)	4 Clase de eficiencia energética para el rango dinámico normal (SDR)	4 Classe de eficiência energética em alcance dinâmico normal (SDR)	4 Klasa efektywności energetycznej dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR)
5 Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica standard (SDR) (W)	5 Demanda de potencia en modo encendido para el rango dinámico normal (SDR) (W)	5 Consumo de energia no modo ligado em alcance dinâmico normal (SDR) (W)	5 Pobór mocy w trybie włączenia dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR) (W)
6 Classe di efficienza energetica (HDR)	6 Clase de eficiencia energética (HDR)	6 Classe de eficiência energética (HDR)	6 Klasa efektywności energetycznej (HDR)
7 Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica alta (HDR) (W)	7 Demanda de potencia en modo encendido para el alto rango dinámico (HDR) (W)	7 Consumo de energia no modo ligado em grande alcance dinâmico (HDR) (W)	7 Pobór mocy w trybie włączenia dla szerokiego zakresu dynamicznego (HDR) (W)
8 Potenza assorbita in modo spento (W)	8 Demanda de potencia en modo desactivado (W)	8 Consumo de energia no modo desligado (W)	8 Pobór mocy w trybie wyłączenia (W)
9 Potenza assorbita in modo stand-by (W)	9 Demanda de potencia en modo preparado (W)	9 Consumo de energia no modo de espera (W)	9 Pobór mocy w trybie czuwania (W)
10 Potenza assorbita in modo stand-by in rete (W)	10 Demanda de potencia en modo preparado en red (W)	10 Consumo de energia no modo de espera em rede (W)	10 Pobór mocy w trybie czuwania przy podłączeniu do sieci (W)
11 Tipo di display elettronico	11 Categoría de pantalla electrónica	11 Categoria de ecrã eletrónico	11 Kategoria wyświetlacza elektronicznego
12 Rapporto dimensioni	12 Ratio de tamaño	12 Relação dimensional	12 Format obrazu
13 Risoluzione dello schermo (pixel)	13 Resolución de la pantalla (en píxeles)	13 Resolução do ecrã (píxeis)	13 Rozdzielczość ekranu (piksele)
14 Diagonale dello schermo (cm)	14 Diagonal de la pantalla (cm)	14 Diagonal do ecrã (cm)	14 Przekątna ekranu (cm)
15 Diagonale dello schermo (inches)	15 Diagonal de la pantalla (inches)	15 Diagonal do ecrã (inches)	15 Przekątna ekranu (inches)
16 Superficie visibile dello schermo (dm ²)	16 Superficie visible de la pantalla (dm ²)	16 Área visível do ecrã (dm ²)	16 Widoczna powierzchnia ekranu (dm ²)
17 Tecnologia del pannello	17 Tecnología usada en el panel	17 Tecnologia de painel utilizada	17 Zastosowana technologia panelu
18 Controllo automatico della luminosità (ABC) disponibile	18 Control automático de brillo (ABC) disponible	18 Controllo automático do brilho (CAB) disponível	18 Dostępność funkcji automatycznej regulacji jasności (ABC)
19 Sensore di riconoscimento vocale disponibile	19 Sensor de reconocimiento vocal disponible	19 Sensor de reconhecimento vocal disponível	19 Dostępność czujnika rozpoznawania mowy
20 Sensore di rilevamento di presenza disponibile	20 Sensor de presencia disponible	20 Detetor de presença disponível	20 Dostępność czujników obecności w pomieszczeniu
21 Tasso di frequenza di aggiornamento dell'immagine (Hz)	21 Frecuencia de refresco de la imagen (Hz)	21 Frecuencia de atualização de imagens (Hz)	21 Częstotliwość odświeżania obrazu (Hz)
22 Disponibilità minima garantita degli aggiornamenti di software e firmware (anni):	22 Disponibilidad mínima garantizada de actualizaciones de software y de firmware (Años)	22 Disponibilidade mínima garantida de atualizações de software e firmware (anos):	22 Minimalna gwarantowana dostępność aktualizacji oprogramowania i oprogramowania układowego (lata):
23 Disponibilità minima garantita delle parti di ricambio (anni):	23 Disponibilidad mínima garantizada de piezas de recambio (Años)	23 Disponibilidade mínima garantida de peças sobresselentes (anos):	23 Minimalna gwarantowana dostępność części zamiennych (lata):
24 Assistenza tecnica minima garantita per il prodotto (anni):	24 Disponibilidad mínima garantizada de asistencia para el producto (Años)	24 Garantia mínima de apoio ao produto (anos):	24 Minimalne gwarantowane wsparcie produktu (lata):
25 Durata minima della garanzia generale offerta dal fornitore (anni):	25 Duración mínima de la garantía ofrecida por el proveedor (Años)	25 Duração mínima da garantia geral do fornecedor (anos):	25 Minimalny okres ogólnej gwarancji oferowanej przez dostawcę (lata):
26 Tipo di alimentatore	26 Tipo de fuente de alimentación:	26 Tipo de fonte de alimentação:	26 Typ zasilacza
27 Alimentatore esterno (non standardizzato e incluso nell'imballaggio del prodotto) descrizione	27 Fuente de alimentación externa (no normalizada e incluida en la caja del producto) descripción	27 Fonte de alimentação externa (não normalizada; incluída na embalagem do produto) descrição	27 Zasilacz zewnętrzny (nieznormalizowany i dostarczony w opakowaniu z produktem) opis
28 Tensione d'ingresso di alimentazione esterna non standardizzata (V)	28 Voltaje de entrada de fuente de alimentación externa no Tensión de entrada (V)	28 Tensão de entrada de fonte de alimentação externa não padronizada (V)	28 Niestandardowy napięcie wejściowe zasilania zewnętrznego (V)
29 Tensione di uscita dell'alimentazione esterna non standardizzata (V)	29 Voltaje de salida de fuente de alimentación externa no estandarizada (V)	29 Tensão de saída de fonte de alimentação externa não padronizada (V)	29 Niestandardowy napięcie wyjściowe zasilania zewnętrznego (V)
30 Alimentatore esterno standardizzato adatto Nome standard	30 Fuente de alimentación externa normalizada adecuada Nombre de la norma	30 Fonte de alimentação externa normalizada adequada Nome normalizado	30 Odpowiedni znormalizowany zasilacz zewnętrzny Tytuł normy
31 Alimentatore esterno standardizzato adatto Tensione in uscita necessaria (V)	31 Fuente de alimentación externa normalizada adecuada Tensión de salida requerida (V)	31 Fonte de alimentação externa normalizada adequada Requisito de tensão de saída (V)	31 Odpowiedni znormalizowany zasilacz zewnętrzny Wymagane napięcie wyjściowe (V)
32 Alimentatore esterno standardizzato adatto Intensità di corrente necessaria min. (A)	32 Fuente de alimentación externa normalizada adecuada Intensidad de corriente requerida mínima (A)	32 Fonte de alimentação externa normalizada adequada Requisito de corrente de alimentação (A)	32 Odpowiedni znormalizowany zasilacz zewnętrzny Wymagane natężenie prądu minimalne (A)
33 Alimentatore esterno standardizzato adatto Frecuencia di corrente necessaria (Hz)	33 Fuente de alimentación externa normalizada adecuada Frecuencia de corriente requerida (Hz)	33 Fonte de alimentação externa normalizada adequada Requisito de frequência da corrente (Hz)	33 Odpowiedni znormalizowany zasilacz zewnętrzny Wymagana częstotliwość prądu (Hz)

HRVATSKI	ROMÂNĂ	DANSK	CZECH
INFORMACIJE O PROIZVODU	FIȘA DE INFORMAȚII DESPRE PRODUS	PRODUKTINFORMATIONSARK	INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU
1 Ime ili zaštitni znak dobavljača	1 Denumirea sau marca comercială a furnizorului	1 Leverandørens navn eller varemærke	1 Název nebo ochranná známka dodavatele
2 Adresa dobavljača	2 Adresa furnizorului	2 Leverandørens adresse	2 Adresa dodavatele
3 Dobavljačeva identifikacijska oznaka modela	3 Identificatorul de model al furnizorului	3 Leverandørens modelidentifikation	3 Identifikační značka modelu dodavatele
4 Razred energetske učinkovitosti za standardni dinamički raspon (SDR)	4 Clasa de eficiență energetică pentru intervalul dinamic standard (SDR)	4 Energieeffektivitetsklasse i standard dynamikområde (SDR)	4 Třída energetické účinnosti u standardního dynamického rozsahu (SDR)
5 Snaga u uključenom stanju za standardni dinamički raspon (SDR) (W)	5 Consumul de putere în modul pornit pentru intervalul dinamic standard (SDR) (W)	5 Effektforbrug i tændt tilstand i standard dynamikområde (SDR) (W)	5 Příkon v zapnutém stavu u standardního dynamického rozsahu (SDR) (W)
6 Razred energetske učinkovitosti (HDR)	6 Clasa de eficiență energetică (HDR)	6 Energieeffektivitetsklasse (HDR)	6 Třída energetické účinnosti (HDR)
7 Snaga u uključenom stanju za način velikog dinamičkog raspona (HDR) (W)	7 Consumul de putere în modul pornit pentru intervalul dinamic ridicat (HDR) (W)	7 Effektforbrug i tændt tilstand i højt dynamikområde (HDR) (W)	7 Příkon v zapnutém stavu v režimu vysoké dynamického rozsahu (HDR) (W)
8 Snaga u isključenom stanju (W)	8 Consumul de putere în modul oprit (W)	8 Effektforbrug i slukket tilstand (W)	8 Vypnutý stav, příkon (W)
9 Snaga u stanju pripravnosti (W)	9 Consumul de putere în modul standby (W)	9 Effektforbrug i standbytilstand (W)	9 Příkon v pohotovostním režimu (W)
10 Snaga u umreženom stanju pr (W)	10 Consumul de putere în modul standby în rețea (W)	10 Effektforbrug i netværksforbundet standbytilstand (W)	10 Příkon v síťovém pohotovostním režimu (W)
11 Kategorija elektroničkog zaslona	11 Categoria de afișaj electronic	11 Elektronisk skærmmkategori	11 Kategorie elektronického displeje
12 Omjer veličine	12 Raportul de aspect	12 Størrelsesforhold	12 Poměr stran
13 Razlučivost zaslona (u pikselima)	13 Rezoluția ecranului (pixeli)	13 Skærmplosning (pixel)	13 Rozlišení obrazovky (v pixelech)
14 Dijagonala zaslona (cm)	14 Diagonala ecranului (cm)	14 Skærmdiagonal (cm)	14 Úhlopříčka obrazovky (cm)
15 Dijagonala zaslona (inches)	15 Diagonala ecranului (inches)	15 Skærmdiagonal (inches)	15 Úhlopříčka obrazovky (inches)
16 Vidljivo područje zaslona (dm2)	16 Aria suprafeței vizibile a ecranului (dm2)	16 Synligt skærmareal (dm2)	16 Viditelná plocha obrazovky (dm2)
17 Tehnologija panela koja se koristi	17 Tehnologia de afișare utilizată	17 Anvendt panelteknologi	17 Použitá technologie panelů
18 Automatska regulacija svjetline (ABC) je dostupna	18 Reglarea automată a luminozității (ABC) disponibilă	18 Automatisk lysstyrkekontrol (ABC)	18 Dostupné automatické ovládání jasu (ABC)
19 Senzor za prepoznavanje glasa je dostupan	19 Senzor pentru recunoașterea vocalei disponibil	19 Stemmegenkendelsensensor	19 Dostupný snímač pro rozpoznávání hlasu
20 Senzor prisutnosti u prostoriji je dostupan	20 Senzor pentru prezența în încăperea disponibil	20 Tilstedeværelsessensor	20 Dostupný detektor přítomnosti v místnosti
21 Učestalost osvjetljavanja slike (Hz)	21 Frecvența de reimproșare a imaginii (Hz)	21 Opdateringsfrekvens (Hz)	21 Obnovovací frekvence obrazu (Hz)
22 Minimalna zajamčena dostupnost ažuriranja softvera i integriranog softvera uređaja (Godina):	22 Disponibilitatea minimă garantată a actualizărilor de software și firmware (ani):	22 Garanteret minimumsudgang til software- og firmwareopdateringer (År)	22 Minimální zaručená dostupnost aktualizací softwaru a firmwaru (roky):
23 Minimalna zajamčena dostupnost rezervnih dijelova (Godina):	23 Disponibilitatea minimă garantată a pieselor de schimb (ani):	23 Garanteret minimumsudgang til reservedele (År)	23 Minimální zaručená dostupnost náhradních dílů (roky):
24 Minimalna zajamčena potpora proizvodu (Godina):	24 Asistență minimă garantată pentru produs (ani):	24 Garanteret minimumsudgang til produktsupport (År)	24 Minimální garantovaná podpora výrobku (roky):
25 Minimalna zajamčena podrška za proizvod (Godina):	25 Durata minimă a garanției generale oferite de furnizor (ani):	25 Mindstevarigheden af den garanti, som leverandøren tilbyder (År)	25 Minimální doba trvání záruky nabízené dodavatelem (roky):
26 Vrsta napajanja	26 Tipul sursei de alimentare	26 Strømforsyningstype	26 Typ napájení:
27 Vanjsko napajanje (priloženo uz proizvod, nije normirano) opis	27 Sursa de alimentare externă (nestandardizată și inclusă în cutia produsului) descriere	27 Ekstern strømforsyning (ikke-standardiseret og indeholdt i produktboksen) beskrivelse	27 Vnější napájecí zdroj (jiný než normalizovaný a součást balení výrobku) popis
28 Ne-standardizirani ulazni napon vanjskog napajanja (V)	28 Tensiunea de intrare externă non-standardizată (V)	28 Ikke-standardiseret ekstern strømforsyning indgangsspænding (V)	28 Nestandardní vstupní napětí externího napájení (V)
29 Ne-standardizirani vanjski izlazni napon napajanja (V)	29 Tensiunea de ieșire externă externă non-standardizată (V)	29 Ikke-standardiseret ekstern strømforsyning udgangsspænding (V)	29 Nestandardizované externí napájecí výstupní napětí (V)
30 Odgovarajuće vanjsko normirano napajanje Naslov norme	30 Sursa de alimentare externă standardizată Denumirea standardului	30 Eget standardiseret ekstern strømforsyning Standardbetegnelse	30 Vhodný normalizovaný vnější napájecí zdroj Standardní název
31 Odgovarajuće vanjsko normirano napajanje Potrebni izlazni napon (V)	31 Sursa de alimentare externă standardizată Tensiunea de ieșire necesară (V)	31 Eget standardiseret ekstern strømforsyning Påkrævet udgangsspænding (V)	31 Vhodný normalizovaný vnější napájecí zdroj Požadované výstupní napětí (V)
32 Odgovarajuće vanjsko normirano napajanje Potrebna jakost struje minimalna (A)	32 Sursa de alimentare externă standardizată Curentul furnizat necesar minim (A)	32 Eget standardiseret ekstern strømforsyning Påkrævet strømstyrke minimum (A)	32 Vhodný normalizovaný vnější napájecí zdroj Požadovaný dodávaný proud minimální (A)
33 Odgovarajuće vanjsko normirano napajanje Potrebna frekvencija struje (Hz)	33 Sursa de alimentare externă standardizată Frecvența curentului necesară (Hz)	33 Eget standardiseret ekstern strømforsyning Påkrævet frekvens (Hz)	33 Vhodný normalizovaný vnější napájecí zdroj Požadovaný kmitočet proudu (Hz)

SLOVENIAN	SLOVAK	SVENSKA	MALTESE
INFORMACIJE O IZDELKU	INFORMAČNÍ LIST PRODUKTU	PRODUKTINFORMATIONSBLAD	KARTA TA' INFORMAZZJONI TAL-PRODOTT
1 Dobaviteljevo ime ali blagovna znamka;	1 Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka	1 Leverantörens namn eller varumärke	1 Isem il-fornitur jew il-marka kummerċjali tiegħu
2 Naslov dobavitelja	2 Adresa dodávateľa	2 Leverantörens adress	2 Indirizz tal-fornitur
3 Dobaviteljeva identifikacijska oznaka modela;	3 Identifikačný kód modelu dodávateľa	3 Leverantörens modell/beteckning	3 Identifikatur tal-mudell il-fornitur
4 Razred energetske učinkovitosti za standardno dinamično območje (SDR)	4 Trieda energetickej účinnosti pre štandardný dynamický rozsah (SDR)	4 Energieeffektivitetsklass för SDR	4 Klassi tal-effiċjenza enerġetika għall-Medda Dinamika Standard (SDR)
5 Zahtevna moć u stanju delovanja za standardno dinamično območje (SDR) (W)	5 Příkon v režime zapnutia pre štandardný dynamický rozsah (SDR) (W)	5 Effektbehov i påläge för (SDR) (W)	5 Domanda għall-enerġija fil-modalità mixgħul għall-Medda Dinamika Standard (SDR) (W)
6 Razred energetske učinkovitosti (HDR)	6 Trieda energetickej účinnosti (HDR)	6 Energieeffektivitetsklass för HDR	6 Klassi tal-effiċjenza enerġetika (HDR)
7 Zahtevna moć u stanju delovanja v načinu visokega dinamičnega območja (HDR) (W)	7 Příkon v režime zapnutia pre vysoký dynamický rozsah (HDR) (W)	7 Effektbehov i påläge för HDR (W)	7 Domanda għall-enerġija fil-modalità mixgħul għall-Medda Dinamika Għawwija (HDR) (W)
8 Zahtevna moć u stanju izključenosti (W)	8 Příkon v režime vypnutia (W)	8 Effektbehov i främläge (W)	8 Domanda għall-enerġija fil-modalità mitf (W)
9 Zahtevna moć u stanju pripravljenosti (W)	9 Příkon v režime pohotovosti (W)	9 Effektbehov i standbyläge (W)	9 Domanda għall-enerġija fil-modalità standby (W)
10 Zahtevna moć u omrežnom stanju pripravljenosti (W)	10 Příkon v režime pohotovosti pri zapojeni v sieť (W)	10 Effektbehov i nätverksanslutet standbyläge (W)	10 Domanda għall-enerġija fil-modalità standby man-network (W)
11 Kategorija elektronskega prikazovalnika	11 Kategória elektronického displeja	11 Kategori av elektronisk bildskärm	11 Kategorija tal-unità tal-wiri elettronika
12 Razmerje velikosti	12 Pomer strán	12 Höjd-breddförhållande	12 Il-proporzjon tad-daqs
13 Ločljivost zaslona (v pikselih)	13 Rozlišenje zobrazovacej jednotky (pixels)	13 Skärupplösning (pixlar)	13 Ir-riżoluzzjoni tal-iskrin (pixels)
14 Dijagonala zaslona (cm)	14 Úhlopříčka zobrazovacej jednotky (cm)	14 Skärmdiagonal (cm)	14 Id-daqs dijagonali tal-iskrin (cm)
15 Dijagonala zaslona (inches)	15 Úhlopříčka zobrazovacej jednotky (inches)	15 Skärmdiagonal (inches)	15 Id-daqs dijagonali tal-iskrin (inches)
16 Vidna površina zaslona (dm2)	16 Viditelná plocha zobrazovacej jednotky (dm2)	16 Synlig bildskärmsarea (dm2)	16 Erja tal-iskrin viżibbli (dm2)
17 Uporabljena tehnologija panelov	17 Použitá technológia panelu	17 Bildskärms teknik	17 It-teknoloġija uzata tal-panel
18 Samodejno prilagajanje svetlosti (ABC)	18 K dispozícii je automatická regulácia jasu (ABC)	18 Automatisk ljusstyrkereglering (ABC) tillgänglig	18 Il-Kontroll Awtomatika tal-Luminozità (ABC) disponibbli
19 Tipolo za prepoznavanje govora	19 K dispozícii je snímač rozpoznávania reči	19 Sensor för taligenkänning tillgänglig	19 Is-senser ta' rikonoxximent tal-vuci disponibbli
20 Tipolo prisutnosti u prostoru	20 K dispozícii je snímač prítomnosti v miestnosti	20 Närvarosensor tillgänglig	20 Senser tal-prezenza disponibbli
21 Stopnja pogostosti osvjetljavanja slike (Hz)	21 Obnovovací kmitočet obrazovky (Hz)	21 Bildupdateringsfrekvens (Hz)	21 Ir-rata ta' frekwenza tal-aġġornament tal-immagini (Hz)
22 Najmanjša zagotovljena razpoložljivost posodobitev programske in strojne opreme (leta):	22 Minimálna zaručená dostupnosť aktualizáci softvéru a firmvéru (roky):	22 Minsta garanterade tillgång till uppdateringar av fast programvara och annan programvara (År)	22 tal-aġġornamenti tas-software u tal-firmwer (Snin):
23 Najmanjša zagotovljena razpoložljivost rezervnih delov (leta):	23 Minimálna zaručená dostupnosť náhradných dielov (roky):	23 Minsta garanterade tillgång till reservdelar (År)	23 Id-disponibilità garantita minima tal-ispare parts (Snin):
24 Najmanjša zagotovljena razpoložljivost podpore za izdelek (leta):	24 Minimálna zaručená podpora výrobkov (roky):	24 Minsta garanterade produktsupport (År)	24 L-appoġġ garantit minimu tal-prodott (Snin):
25 Minimalna zagotovljena podpora za izdelek (leta):	25 Minimálne trvanie celkovej záruky, ktorú ponúka dodávateľ (roky):	25 Kortaste giltighetsperiod för leverantörens garanti (År)	25 Id-durata minima tal-garanzija ġenerali offruta mil-fornitur (Snin):
26 Tip napajalnika:	26 Typ zdroja napájania:	26 Typ av strömförsörjning (nätaggregat)	26 It-tip ta' provvista tal-elettriku
27 Zunanji napajalnik (nestandardiziran in priložen v embalaži izdelka) opis	27 Externý zdroj napájania (nenormalizovaný, súčasť balenia výrobku) opis	27 Ej standardiserat externt nätaggregat (som finns med i förpackningen) beskrivning	27 Provvista tal-elettriku esterna (mhux standardizzata u inkluza fil-kaxxa tal-prodott) deskrizzjoni
28 Nestandardna zunanja napajalna napetostna napetost (V)	28 Neštandardizované externé napájacie napájacie napätie (V)	28 Ej standardiserad extern strömförsörjning ingångsspänning (V)	28 Voltagg ta' input ta' provvista esterna mhux standardizzata (V)
29 Nestandardna zunanja napajalna napetostna napetost (V)	29 Neštandardné externé napájacie napájacie napätie (V)	29 Ej standardiserad extern strömförsörjningsutgångsspänning (V)	29 Voltagg output ta' provvista ta' enerġija esterna mhux standardizzata (V)
30 Ustresen zunanji standardiziran napajalnik Standardno ime	30 Externý normalizovaný vhodný zdroj napájania Standardný názov	30 Lämpligt standardiserat externt nätaggregat Namn på standard	30 Provvista tal-elettriku xierqa esterna standardizzata Isem standard
31 Ustresen zunanji standardiziran napajalnik Zahtevana izhodna napetost (V)	31 Externý normalizovaný vhodný zdroj napájania Požadované výstupné napätie (V)	31 Lämpligt standardiserat externt nätaggregat Krav på utgående spänning (V)	31 Provvista tal-elettriku xierqa esterna standardizzata Il-voltagg tal-output meħtieġ (V)
32 Ustresen zunanji standardiziran napajalnik Potrebna jakost toka najmanj (A)	32 Externý normalizovaný vhodný zdroj napájania Požadovaný prúd minimálny (A)	32 Lämpligt standardiserat externt nätaggregat Krav på utgående strömstyrka minimum (A)	32 Provvista tal-elettriku xierqa esterna standardizzata Il-kurrent imwassał meħtieġ (A)
33 Ustresen zunanji standardiziran napajalnik Potrebna frekvencija toka (Hz)	33 Externý normalizovaný vhodný zdroj napájania Požadovaná frekvencia proudu (Hz)	33 Lämpligt standardiserat externt nätaggregat Krav på strömmens frekvens (Hz)	33 Provvista tal-elettriku xierqa esterna standardizzata Il-frekwenza tal-kurrent meħtieġ (Hz)

SUOMI	LATVIAN	BULGARIAN	LITHUANIAN
TUOTETIETOLOMAKE	PRODUKTA INFORMACIJAS LAPA	ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА ПРОДУКТА	PRODUKTO INFORMACIJAS LAPAS
1 Tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki	1 Piegādātāja nosaukums vai preču zīme	1 Наименование или търговска марка на доставчика;	1 Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas
2 Tavarantoimittajan osoite	2 Piegādātāja adrese	2 Адрес на доставчика	2 Tiekėjo adresas
3 Tavarantoimittajan mallitunniste	3 Piegādātāja modeļa identifikators	3 Идентификатор на модела, предложен от доставчика	3 Tiekėjo modelio žymuo
4 Energiatehokkuusluokka vakioatason dynamiikka-alueella (SDR)	4 Energoefektivitātes klase SDR (standarta dinamiskais diapazons)	4 Клас на енергийна ефективност при стандартен динамичен обхват (SDR)	4 Energijos vartojimo efektyvumo klasė veikiančiant standartinės dinaminės sritys (SDR) veiksena
5 Tehonartve päälit-tiassa vakioatason dynamiikka-alueella (SDR) (W)	5 Aktīvā režīmā pieprasītā jauda SDR (standarta dinamiskais diapazons)	5 Консумирана мощност в режим „включен” при стандартен динамичен обхват (SDR) (W)	5 Įjungties veiksenos galios poreikis veikiančiant standartinės dinaminės sritys (SDR) (W) veiksena
6 Energiatehokkuusluokka (HDR)	6 Energoefektivitātes klase (HDR)	6 Клас на енергийна ефективност при голям динамичен обхват (HDR)	6 Energijos vartojimo efektyvumo klasė (HDR)
7 Tehonartve päälit-tiassa korkealla dynamiikka-alueella (HDR) (W)	7 Aktīvā režīmā pieprasītā jauda HDR (plašs dinamiskais diapazons) režīmā (W)	7 Консумирана мощност в режим „включен” при голям динамичен обхват (HDR) (W)	7 Įjungties veiksenos galios poreikis veikiančiant didelės dinaminės sritys (HDR) veiksenā (W)
8 Tehonartve poissa päälit-tiassa (W)	8 Pieprasītā jauda izslēgtā režīmā (W)	8 Консумирана мощност в режим „изключен” (W)	8 Išjungties veiksenos galios poreikis (W)
9 Tehonartve valmistilassa (W)	9 Pieprasītā jauda gaidstāves režīmā (W)	9 Консумирана мощност в режим „в готовност” (W)	9 Budėjimo veiksenos galios poreikis (W)
10 Tehonartve verkkovalmistilassa (W)	10 Pieprasītā jauda tīklerosas gaidstāves režīmā (W)	10 Консумирана мощност в мрежови режим „в готовност” (W)	10 Tinklinės budėjimo veiksenos galios poreikis (W)
11 Elektronisen näytön luokka	11 Elektroniskā displeja kategorija	11 Категория на електронния екран	11 Elektroninio vaizduoklio kategorija
12 Kokosuhde	12 Platuma/svugstuma samērs	12 Сьотношение на размерите	12 Dydžio santykis
13 Näyttöruudun resoluutio (pikseliä)	13 Ekrāna izkirtsēja (pikselos)	13 Разделителна способност на екрана (пиксели)	13 Ekranu skrya (pikseliais)
14 Näyttöruudun läpimitta (cm)	14 Ekrāna izmērs pa diagonāli (cm)	14 Диагонал на екрана (cm)	14 Ekranu įstrižainė (cm)
15 Näyttöruudun läpimitta (inches)	15 Ekrāna izmērs pa diagonāli (inches)	15 Диагонал на екрана (inches)	15 Ekranu įstrižainė (inches)
16 Näkyvissä oleva näyttöruudun pinta-ala (dm2)	16 Ekrāna redzamais laukums (dm2)	16 Видима площ на екрана (dm2)	16 Matomas ekrano plotas (dm2)
17 Käytetty paneelitekhnologia	17 Izmantotā paneļu tehnoloģija	17 Използвана технология на панела	17 Naudojama ekranu technologija
18 Automaattinen kirkkaussäätö käytettävissä	18 Ir pieņemama spilgtuma automātiska regulēšana (ABC)	18 Наличие на автоматично регулиране на яркостта (ABC)	18 Yra automatinio šviesos regulavimo (ABC) funkcija
19 Puheentunnistin käytettävissä	19 Ir pieņemams balsu atpazīšanas sensors	19 Наличие на датчик за гласово разпознаване	19 Yra balsu atpažinimo jutiklis
20 Läsnaolotunnistin käytettävissä	20 Ir pieņemams klātbūtnes telpā sensors	20 Наличие на датчик за присъствие в помещението	20 Yra buvimo patalpoje jutiklis
21 Kuvan virkistystaajuus (Hz)	21 Attēla atsvaidzes intensitāte (Hz)	21 Честота на обновяване на изображението (Hz)	21 Vaizdo atnaujinimo dažnis (Hz)
22 Kiinteiden ohjelmistojen ja muiden ohjelmistojen päivitysten taattu vähimmäisaatavuus (vuotta):	22 Programmatūras un aparatprogrammatūras atjauninājumu minimālā garantētā pieejamība (gadī)	22 Минимална гарантирана наличност на актуализации на програмното осигуряване и базовото програмно осигуряване (Години):	22 Minimalus garantuotas programinės įrangos ir programinės aparatinės įrangos atnaujinimų priėnimumo laikotarpis (Metai):
23 Varaosien taattu vähimmäisaatavuus (vuotta):	23 Rezerves daļu minimālā garantētā pieejamība (gadī):	23 Минимална гарантирана наличност на резервни части (Години):	23 Minimalus garantuotas galimybes gauti atsarginių dalių laikotarpis (Metai):
24 Tuotetuen taattu vähimmäisaatavuus (vuotta):	24 Ražojumu atbalsta minimālā garantētā pieejamība (gadī):	24 Минимална гарантирана поддръжка за продукта (Години):	24 Minimalus garantuotas su gaminiu susijusios pagalbos teikimo laikotarpis (Metai):
25 Tavarantoimittajan tarjoaman takuun vähimmäiskesto (vuotta):	25 Piegādātāja piedāvātās vispārējās garantijas minimālāis ilgums (gadī):	25 Минимален срок на общата гаранция, предоставяна от доставчика (Години):	25 Minimali tiekėjo suteiktos bendrosios garantijos trukmė (Metai):
26 Teholahteen tyyppi:	26 Barošanas avota tips	26 Тип на електрозахранващото устройство	26 Maitinimo šaltinio tipas
27 Ulkoinen teholahte (standardoimaton ja sisältyy tuotepakkaukseen) kuvaus	27 Ārējais barošanas avots (nestandartizēts un iekļauts ražojuma komplektācijā) apraksts	27 Външно захранващо устройство (нестандартизирано, включено в опаковката заедно с продукта) Описание	27 Išorinis maitinimo šaltinis (nestandartizuotas, įdėtas į gaminio dėžę) aprašymas
28 Ei-standardoitu ulkoinen virtalähde syöttöjännite (V)	28 Nestandarta ārējā barošanas avota spriegums (V)	28 Нестандартно външно захранване Входно напрежение (V)	28 Nestandartinis išorinio maitinimo įvesties įtampa (V)
29 Ei-standardoitu ulkoinen virtalähde lähtöjännite (V)	29 Nestandarta ārējā barošanas avota spriegums (V)	29 Нестандартизирано външно захранване Изходно напрежение (V)	29 Nestandartinis išorinis maitinimo išėjimo įtampa (V)
30 Soveltuva standardoitu ulkoinen teholahte Standardin nimi	30 Standartizētais ārējais barošanas avots Standarta nosaukums	30 Подходящо стандартизирано външно захранващо устройство Стандартно наименование	30 Išorinis standartizuotas tinkamas maitinimo šaltinis Standartinis pavadinimas
31 Soveltuva standardoitu ulkoinen teholahte Vaadittu lähtöjännite (V)	31 Standartizētais ārējais barošanas avots Vajadzīgais izējas spriegums (V)	31 Подходящо стандартизирано външно захранващо устройство Необходимо напрежение на изхода (V)	31 Išorinis standartizuotas tinkamas maitinimo šaltinis Reikiama išėjimo įtampa (V)
32 Soveltuva standardoitu ulkoinen teholahte Vaadittu virran voimakkuus (A)	32 Standartizētais ārējais barošanas avots Vajadzīgais strāvas stiprums minimālais (A)	32 Подходящо стандартизирано външно захранващо устройство Необходим подаван ток минимум (A)	32 Išorinis standartizuotas tinkamas maitinimo šaltinis Reikiama tiekama srovė minimālais (A)
33 Soveltuva standardoitu ulkoinen teholahte Vaadittu virran taajuus (Hz)	33 Standartizētais ārējais barošanas avots Vajadzīgā strāvas frekvence (Hz)	33 Подходящо стандартизирано външно захранващо устройство Необходима честота на тока (Hz)	33 Išorinis standartizuotas tinkamas maitinimo šaltinis Reikiama srovės dažnis (Hz)

ESTONIAN	GREEK	HUNGARIAN	IRELAND
TUOTE TEABELEHT	ΦΥΛΟ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ	TERMÉKINFORMÁCIÓS LAP	BILLEOG EOILAS AN TÁIRGE
1 Tarjaja nimi või kaubamärk	1 Όνομα/Επωνυμία του προμηθευτή ή εμπορικό σήμα	1 A szállító neve vagy védjegye	1 Tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki
2 Tarjaja aadress	2 Διεύθυνση προμηθευτή	2 A szállító címe	2 Tavarantoimittajan osoite
3 Tarjaja modelitähis	3 Αναγνωριστικό μοντέλου από τον προμηθευτή	3 A szállító által megadott modellazonosító	3 Mallitunniste
4 Energiaklass standardise heledusvahemiku (SDR) puhul	4 Tāļi enerģētiskās atbaidoshas ja tipisko dunaamko eīrus (SDR)	4 Energiahatekonesyāgi osztály szabványos dinamikataromány (SDR) esetén	4 Energiatehokkuus-luokka vakioatason dynamiikka-alueella (SDR)
5 Sisselūlitatud seisundi energiatarimine standardise heledusvahemiku (SDR) (W) puhul	5 Zētiha uħōses os katūstioha leuouōriās ja tipisko dunaamko eīrus (SDR) (W)	5 Bekapcsolt űzemmőd energiahēnyēs szabványos dinamikataromány (SDR) (W) esetén	5 Tehonartve päälit-tiassa vakioatason dynamiikka-alueella (SDR) (W)
6 Energiahēnyēs klase (HDR)	6 Tāļi enerģētiskās atbaidoshas (HDR)	6 Energiahatekonesyāgi osztály (HDR)	6 Energiatehokkuus-luokka (HDR)
7 Sisselūlitatud seisundi energiatarimine laienatud heledusvahemiku (HDR) puhul (W)	7 Zētiha uħōses os katūstioha leuouōriās, os leuouōriā uħōlo dunaamko eīrus (HDR) (W)	7 Bekapcsolt űzemmőd energiahēnyēs nagy dinamikataromány (HDR) esetén (W)	7 Tehonartve päälit-tiassa korkealla dynamiikka-alueella (HDR), jos kūtīssā (W)
8 Energiahēnyēs vājalūlitatud seisundis (W)	8 Zētiha uħōses os katūstioha ekōts leuouōriās (W)	8 Kikapcsolt űzemmőd, energiahēnyēs (W)	8 Tehonartve poissa päälit-tiassa, tarvittaessa (W)
9 Energiahēnyēs otesseisundis (W)	9 Zētiha uħōses os leuouōriā anamōnis (W)	9 Kēszenlētī űzemmőd, energiahēnyēs (W)	9 Tehonartve valmistilassa, tarvittaessa (W)
10 Energiahēnyēs vīrgūhēndusega otesseisundis (W)	10 Zētiha uħōses os dūktuakēmī leuouōriā anamōnis (W)	10 Hálózatvezéretl kēszenlētī űzemmőd, energiahēnyēs (W)	10 Tehonartve verkkovalmistilassa, tarvittaessa (W)
11 Kuvari liik	11 Κατηγορία ηλεκτρονικής διάταξης απεικόνισης	11 Elektronikus kijelző kategóriája	11 Elektronisen näytön luokka
12 Suuruste sahe	12 λόγος διαστάσεων	12 Oldalarány	12 Kokosuhde
13 Eraldusteravus (pikselites)	13 Ανάλυση οθόνης (pixel)	13 Képernyőfelbontás (képpontok)	13 Näyttöruudun resoluutio (pikseliä)
14 Ekraani diagonaal (cm)	14 Διαγώνιος της οθόνης (cm)	14 Képtáv (cm)	14 Näyttöruudun läpimitta (cm)
15 Ekraani diagonaal (inches)	15 Διαγώνιος της οθόνης (inches)	15 Képtáv (inches)	15 Näyttöruudun läpimitta (tuuma)
16 Ekraani nähtava osa pindala (dm2)	16 Ekrāna redzamais laukums (dm2)	16 Látható képernyőterület (dm2)	16 Näkyvissä oleva näyttöruudun pinta-ala (dm2)
17 Kasutatud ekraanitehnologia	17 Χρησιμοποιούμενη τεχνολογία οθόνης	17 Alkalmazott paneltechnológia	17 Käytetty paneelitekhnologia
18 Heleduse automaatne reguleerimine (Automatic Brightness Control, ABC)	18 Έπαρξη leuouōriās avōtāmōtu elēghōu λαμπρότητας (ABC)	18 Automatikus fényerő-szabályozó (ABC) rendelkezésre áll	18 Rialū Gile Uathobrioch (ABC) ar fail
19 Hāitvavastuse andur	19 Έπαρξη αισθητήρα αναγνώρισης φωνής	19 Hangfelismerő érzékelő rendelkezésre áll	19 Puheentunnistin käytettävissä
20 Liikumisandur	20 Έπαρξη αισθητήρα εντοπισμού παρουσίας	20 Jelenlétérzékelő rendelkezésre áll	20 Lāsnaolotunnistin käytettävissä
21 Kūtīssē värskendussagedus (Hz)	21 Ρυθμός ανανέωσης της εικόνας (Hz)	21 Képfrisztési frekvencia (Hz)	21 Kuvan virkistystaajuus (Hz)
22 Tavarka ja pūsvāra uenduste minimaalne tagatud kūtīssēandus (Aastad):	22 Eλāχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ενημερώσεων λογισμικού και υλολογισμικού (Έτη):	22 A szoftver- és firmware-frissítések garantált rendelkezésre állása legalább eddig (Évek száma):	22 Kiinteiden ohjelmistojen ja muiden ohjelmistojen päivitysten taattu vähimmäisaatavuus (vuotta):
23 Varuosaide minimaalne tagatud kūtīssēandus (Aastad):	23 Eλāχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ανταλλακτικών (Έτη):	23 A tartálék alkatrészek garantált rendelkezésre állása legalább eddig (Évek száma):	23 Varaosien taattu vähimmäisaatavuus (vuotta):
24 Minimaalne garanteeritud tootetugi (Aastad):	24 Eλāχιστη εγγυημένη υποστήριξη προϊόντος (Έτη):	24 Garantált termékutagatás legalább eddig (Évek száma):	24 Tuotetuen taattu vähimmäisaatavuus (vuotta):
25 Tarjaja pakutava űldgaranti minimaalne kestus (Aastad):	25 Eλāχιστη διάρκεια της γενικής εγγυήσης που προσφέρω os προμηθευτής (Έτη):	25 A szállító által vállalt általános jótállás minimális időtartama (Évek száma):	25 Tavarantoimittajan tarjoaman takuun vähimmäiskesto (vuotta):
26 Toiteallika liik:	26 Τύπος τροφοδοτικού:	26 A tápegység típusa:	26 Teholahteen tyyppi
27 Vālistoiteallikas [mittstandardne ja lisatud tootekasti] kirjeldus	27 Εξωτερικό τροφοδοτικό (μη τυποποιημένο, το οποίο συμπεριλαμβάνεται στη συσκευασία του προϊόντος) Περιγραφή	27 Külső tápegység (nem szabványos, és a termékdobozban található) leírás	27 Ulkoinen teholahte (standardoimaton ja sisältyy tuotepakkaukseen) kuvaus
28 Mittstandardiseerimata välise toiteallika sisendpinge (V)	28 Μη τυποποιημένη τάση εισόδου εξωτερικής τροφοδοσίας (V)	28 Nem szabványosított külső tápegység bemeneti feszültség (V)	28 Voltage lonchuir Cumhachta Seachtrai neamh-Chaighdeánaithe (V)
29 Mittstandardiseerimata välise toiteallika väljūmpinge (V)	29 Μη τυποποιημένη εξωτερική τάση εξόδου τροφοδοσίας (V)	29 Nem szabványosított külső tápegység kimeneti feszültség (V)	29 Voltas aschuir soláthair cumhachta sheachtragh neamh-Chaighdeánaithe (V)
30 Sōiv standardne vālistoiteallikas Standardin nimetus	30 Εξωτερικό τυποποιημένο κατάλληλο τροφοδοτικό Όνομασία προτύπου	30 Külső, szabványos megfelelő áramforrás Szabvány neve	30 Tacaidh le soláthair cumhachta chaighdeánaithe seachtrach
31 Sōiv standardne vālistoiteallikas Nūitar väljūmpinge (V)	31 Εξωτερικό τυποποιημένο κατάλληλο τροφοδοτικό Απαιτούμενη τάση εξόδου (V)	31 Külső, szabványos megfelelő áramforrás Előirt kimeneti feszültség (V)	31 Shroich Soláthair Cumhachta Out Aschuir Riachtanach (V)
32 Sōiv standardne vālistoiteallikas Nūitar vooluages minimaalne (A)	32 Εξωτερικό τυποποιημένο κατάλληλο τροφοδοτικό Απαιτούμενη παρεχόμενη ένταση ρεύματος ελāχιστη (A)	32 Külső, szabványos megfelelő áramforrás Előirt szállított áram minimum (A)	32 Soláthair Cumhachta Dirinai Seachtrai Seachtracha íosta Seachdha Seachdha (A)
33 Sōiv standardne vālistoiteallikas Nūitar vooluages (Hz)	33 Εξωτερικό τυποποιημένο κατάλληλο τροφοδοτικό Απαιτούμενη συχνότητα ρεύματος (Hz)	33 Külső, szabványos megfelelő áramforrás Előirt áramfrekvencia (Hz)	33 Shroich Soláthair Cumhachta Dirinach Chaighdeánaithe Sheachtragh Miniciocht Reatha (Hz)



EAN: 4013833064572

Modellbezeichnung: 40 VOE 631

Farbe: Schwarz

Bestellnummer: BR1T00

Highlights

- Mit Grundig Android TV können Sie Ihr Fernsehgerät noch intelligenter und einfacher nutzen.
- Integrierter Triple Tuner (DVB-C/-T2 HD/-S2)
- Wiedergabe von Medien-Dateien über USB Eingang.
- Magic Fidelity ist ein von Grundig entwickelter Sound-Algorithmus. Er bietet einen besonders klangvollen und brillanten Sound. Magic Fidelity garantiert, durch die spezielle Anordnung der Lautsprecher, auch bei geringer Lautstärke eine optimale Leistung.
- Eine Musikleistung von 32 Watt statten dieses Gerät mit überzeugendem Raumklang aus.



600 HZ



Full HD



HD Triple Tuner



Magic Fidelity



HDMI



USB Connectivity



Bluetooth



USB Recording

Chromecast built-in

Technische Daten

Nachhaltigkeit

100% Recycelte Verpackung

Eco-Mode



Technische Daten

Bild

Display	LED Display
Displaydiagonale (ca. Zoll/cm)	40" / 100
Auflösung	1.920 x 1.080
Picture Perfection Rate	600Hz

Ton

Audio-Ausgangsleistung	32 W
Magic Fidelity	•
Dolby Digital®	•

Besonderheiten

Betriebssystem	Android 11
USB-Recording	•
USB-Cloning	•
Time-Shift	•
Bluetooth	•

Energieverbrauch

Energie-Effizienzklasse	E
Energieeffizienzklasse*) SDR	E
Leistungsaufnahme (in Watt)	36.1
Energieverbrauch SDR (in kWh) ¹⁾	36
Leistungsaufnahme in Watt (Standby)	0.50

*) Auf einer Skala von A (höchste Effizienz) bis G (geringste Effizienz)

1) Bei 1000 Stunden Nutzung. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Art der Nutzung des Fernsehgerätes ab.

DVB-Empfang

Integrierte Tuner	DVB-T2/C/S2
Channel Editor App	•

Technische Daten

Anschlüsse / Buchsen

HDMI	2x
USB	1x
CI-Plus-Slot	1x
Optical	1x
Kopfhörer-Buchse(Ø 3,5 mm)	1x
Ethernet RJ45-Buchse	1x

Abmessungen

Breite x Höhe x Tiefe ohne Standfuß (ca. in cm)	89,7 x 51,4 x 9,6
Breite x Höhe x Tiefe mit Standfuß (ca. in cm)	89,7 x 56,7 x 20,5
Breite x Höhe x Tiefe mit Verpackung (ca. in cm)	100,1 x 63,7 x 15,8
Vorbereitet für nach VESA-Norm (in mm)	200 x 100
Abstand zwischen den Standfüßen (ca. in cm)	68,4

Gewicht

Gewicht mit Verpackung (ca. in kg)	8,2
Gewicht ohne Verpackung (ca. in kg)	5,9

Lieferumfang

Lieferumfang	Zattoo Ultimate Gutschein, Quick Start Guide, Bedienungsanleitung, Garantiebedingungen, TV-Gerät, Standfüße, Fernbedienung
--------------	--

Farbe

Farbe	Schwarz
-------	---------



MARKE	GRUNDIG
MODELLBEZEICHNUNG:	40 VOE 631
ENERGIEEFFIZIENZKLASSE SDR	E
ENERGIEEFFIZIENZKLASSE HDR	-
DISPLAYDIAGONALE (CA. ZOLL/CM)	40" / 100
LEISTUNGS-AUFNAHME (IN WATT)	36.1
ENERGIEVERBRAUCH SDR (IN KWH)	36
ENERGIEVERBRAUCH HDR (IN KWH)	-
LEISTUNGS-AUFNAHME IN WATT (STANDBY)	0.50